



AB Elektronik Sachsen GmbH

AN IAVX GROUP COMPANY

AB Elektronik Sachsen GmbH · Salzstraße 3 · D-01774 Klingenberg

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Ship from address

Salzstraße 3
01774 Klingenberg
Deutschland
Our VAT No. DE812358661

180 238016
520.9562707
13853P

Delivery note

Number / date	80249409	22.07.2019
Reference no.	550004190901	
Date	19.09.2018	
Contact Person	Andrea FRIEDRICH, -440	
Order number / date	30003381	20.09.2018
Customer no.	300550	
Our supplier code	91012096	P. 1/1

Item	Your Material no. Our Material no.	Description	Quantity	Weight
010	2517256604 9408202350	TS gear, ring CuSn, without precode, DMC(P)	16.000 Stück	256,0 kg
	Customer's Shipping Unit Number: TBA-520945			
	No. of Shipping Units:			
	Number of Articles per Ship. Unit: 200			
	Packaging Validity Date:			
900001			80 Stück	45,6 kg
	VDA4913, 715/03 Packmittel-Nr. Kunde (Ihre Material-Nr.) wurde automatisch zugeordnet !			
	669	TBA-520945 R-KLT 3215 Getrag		
900002			2 Stück	21,0 kg
	VDA4913, 715/03 Packmittel-Nr. Kunde (Ihre Material-Nr.) wurde automatisch zugeordnet !			
	671	TBA-5209201 EUROPALETTE halb Getrag		
900003			2 Stück	4,8 kg
	VDA4913, 715/03 Packmittel-Nr. Kunde (Ihre Material-Nr.) wurde automatisch zugeordnet !			
	672	A0806 Palettendeckel		

KOBINE + NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Shipment details

Shipping conditions:

Terms of delivery:

by truck

Ex works, excl. packing

Quantità dichiarata: 16000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25/07/2019

Firma: [Signature]

Gross weight:

327,4 kg

Volumes:

16,014 HL

Net weight: 327,4 kg

Unless otherwise agreed, the legal relationship between the Supplier and the Customer shall be determined by Supplier's International Terms and Conditions for Sale - issue 04/2016 please see website:
<http://www.abelektronik.com/en/service-navigation/generaltermsandconditions.html>

1) Versender/Lieferant AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstraße 3 D-01774 Klingenberg Telefon (035202) 5730 AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstraße 3 01774 Klingenberg		3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 2019/07/22 7) Relations-Nr. 	
5) Beladestelle 8) Sendungsnummer 74380		9) Versandspediteur Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Strasse 23 D-71634 Ludwigsburg Telefon 07141/2451-30 Telefax 13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		12) Kunden-Nr. 300550 KHY 5167793	
14) Anliefer-/Abladestelle 14249		15) Versendervermerk für den Versandspediteur 16) Eintreffdatum 26.07.19 17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) Inhalt
80249409	080 002	669 842	2517256604 non-returnable IPPC pallet 120
			23) Lademittelgewicht kg 24) Bruttogewicht kg
			46 302 26 26
25) Summe 002		26) Rauminhalt in cdm/Lademeter Summen: 27) 72 28) 328	
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck	
31) Frankatur Unfrei	32) Warenwert für SLVS	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen <u>Für den Warenempfänger:</u> 2 x DFUE-WARENBEGLEITSCHIN 1 x SPEDITIONS-AUFTRAG Bitte Erhalt der Ware bestätigen und das Formular mit Stempel/Unterschrift an AB Elektronik zurücksenden. Please confirm the delivery and return this document stamped and signed to AB Elektronik.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550004190901 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart 03/Truck 41) Abrechnungs-Schl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 LUG 2019 Firmenstempel Unterschrift	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum 22.07.19 Uhrzeit Unterschrift		44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		Spediteur Warenempfg.	
(02) Lieferanten-Nr.  V91012096		(08) Sendungsnummer  2S74380	
(10) Spediteur-Nr.  4VSCHWEITZER			

Transport Order						
Mittente Sender N° partita IVA VAT-ID-No. AB ELEKTRONIK SACHSEN GMBH SALZSTR. 3 D-01774 KLINGENBERG			Data / Date 22-JUL-2019			
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address			Ordine di trasporto Order code KHX-EC-5167793			
Destinatario Consignee N° partita IVA VAT-ID-No. MAGNA P T S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO			Condizioni di trasporto/Delivery terms ☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works ☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato undeared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid ☐ altri others EXW			
Indirizzo di consegna della merce Delivery address			Indirizzo terminale Terminal address DHL HAUPTVOGEL INTERNAT KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51			
			Assicurazione complementare Additional transport insurance ☐ si yes ☐ no no Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance			
			Numero di dossier Terminal reference 1144229 Riferimenti del cliente Customer's reference 80249409			
			Terminal di arrivo Destination terminal BARI Numero telefonico Contact tel. + 39 / 80 5315811			
Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	2	PAL	80249409 80249409		341.0	
EX WORKS				0.960	0.00	
Din. x cm x cm = m³ LM				Peso tassabile in kg Payable weight in kg	341.00	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg 341.0
Richieste particolari / Special consignments						
Istruzioni particolari / Special instructions IMP-INW-576565 80249409 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X100Cm					Allegati / Enclosures	
Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee. Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.			Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender RODIERNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)	
Orario / Time	Orario / Time				25 LUG 2019	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	